

「第 17 屆海峽兩岸外語教學研討會」議程

The 17th Cross-Strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning

會議日期：2021 年 10 月 28 日(週四)至 10 月 29 日(週五)

會議地點：線上會議 <https://reurl.cc/gzY7VR>

10 月 28 日(四) October 28 th , 2021	
09:00-09:10	【線上報到 Joining Microsoft Teams】
09:10-09:20 (10mins)	【開幕致辭 Opening Remarks】 文藻外語大學校長陳美華教授 Professor Margaret Mei-hua Chen President, Wenzao Ursuline University of Languages
【校長論壇 Presidents' Forum】 9:20-11:20 (2hrs)	9:20-9:50 文藻外語大學 陳美華校長 Professor Margaret Mei-hua Chen President, Wenzao Ursuline University of Languages
	9:50-10:20 北京外國語大學 孫有中副校長 Professor Sun, Youzhong Vice President, Beijing Foreign Studies University
	10:20-10:50 輔仁大學 劉紀雯院長 Professor Chiwen Liu Dean, Fu Jen Catholic University
	10:50-11:20 上海外國語大學 張靜副校長 Professor Zhang, Jing Vice President, Shanghai International Studies University
11:20-11:30	休息時間 Break
11:30-12:05 (35mins)	論文發表(一) Session 1 主持人 Moderator：輔仁大學施佑芝老師
	11:35-11:50 北京外國語大學 張忠華 Zhang, Zhonghua Beijing Foreign Studies University 智慧化遠端互動外語教學系統的建設
	11:50-12:05 上海外國語大學 李戈 Li, Ge Shanghai International Studies University 大學西語報刊課程改革對提升學生人文素養的路徑探索

10月28日(四) October 28 th , 2021	
12:05-13:30	休息時間 Break
13:30-14:20 (50mins)	論文發表(二) Session 2 主持人 Moderator：文藻外語大學羅宜柔老師
	13:35-13:50 輔仁大學 魏亦淳 Sherri Yi-chun Wei Fu Jen Catholic University <i>The Use of Metacognitive Reading Strategies in Self-Regulated Learning: A Case Study of Four EFL College Students</i>
	13:50-14:05 北京外國語大學 姚豔霞 Yao, Yanxia Beijing Foreign Studies University <i>論國際模擬法庭比賽對法學科學生外語能力的提升</i>
	14:05-14:20 上海外國語大學 遲曉虹 Chi, Xiaohong Shanghai International Studies University <i>教師教育中的課程整合實踐</i> <i>--以上海某大學“課程鏈”為例</i>
14:20-15:10 (50mins)	論文發表(三) Session 3 主持人 Moderator：輔仁大學曾明怡老師
	14:25-14:40 北京外國語大學 徐四季 Xu, Siji Beijing Foreign Studies University <i>任務型教學法在外語經貿實踐課型中的應用</i> <i>——以德語專業課程“德語公司實務”為例</i>
	14:40-14:55 上海外國語大學 陳琦 Qi Chen Shanghai International Studies University <i>英語專業課程體系下的“中華文化教育”板塊設計</i>
	14:55-15:10 北京外國語大學 顧佳贇 Gu, Jiayun Beijing Foreign Studies University <i>新文科視域下區域國別研究與外語非通用語人才培養</i>

10 月 28 日(四) October 28 th , 2021	
15:10-15:20	休息時間 Break
15:20-16:10 (50mins)	論文發表(四) Session 4 主持人 Moderator：文藻外語大學羅宜柔老師
	15:25-15:40 上海外國語大學 程彤 Cheng, Tong Shanghai International Studies University <i>相鄰關鍵土著語課程設置之探討</i>
	15:40-15:55 文藻外語大學 謝君青 Chun-Ching Hsieh Wenzao Ursuline University of Languages <i>遠距教學大不同?從防疫期間大學生之自我學習評估結果探討英語教學之挑戰</i>
	15:55-16:10 上海外國語大學 廖巧雲 Liao, Qiaoyun Shanghai International Studies University <i>語言跨學科研究人才培養探索與實踐 ——以上海外國語大學為例</i>
16:10-17:00 (50mins)	論文發表(五) Session 5 主持人 Moderator：輔仁大學黃翠娥老師
	16:15-16:30 北京外國語大學 董希驍 Dong, XiXiao Beijing Foreign Studies University <i>新文科視閥下的非通用語種專業方向性課程建設 ——以“羅馬尼亞思想史”為例</i>
	16:30-16:45 上海外國語大學 錢琴 Qian, Qin Shanghai International Studies University <i>試論俄語教材編撰、慕課建設與俄語教育教學的 深度融合</i>
	16:45-17:00 輔仁大學 杜東璿 Regina Tu Fu Jen Catholic University <i>專題本位學習法在「跨文化溝通」之課程設計與實踐</i>

「2021 第 17 屆海峽兩岸外語教學研討會」議程

The 17th Cross-Strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning

會議日期：2021 年 10 月 28 日(週四)至 10 月 29 日(週五)

會議地點：線上會議 <https://reurl.cc/gzY7VR>

10 月 29 日(五) October 29 th , 2021	
09:00-09:10	【線上報到 Joining Microsoft Teams】
09:10-10:00 (50mins)	論文發表(六) Session 6 主持人 Moderator：北京外國語大學顧佳贊老師
	09:15-09:30 輔仁大學 朱曼妮、徐嘉蓮、王昱鈞 Chu, Man-ni, Hsu, Jia-Lien, & Yuchun Wang Fu Jen Catholic University <i>跨域授課的挑戰與啟示—由兩門課的個案研究說起</i>
	9:30-9:45 上海外國語大學 謝建文 Xie, Jianwen Shanghai International Studies University <i>跨學科或跨領域專業課程與課群實踐性問題考察： 以上外德語系為例</i>
	9:45-10:00 北京外國語大學 牛琪雯 Niu, Qiwen Beijing Foreign Studies University <i>人工智慧時代下的混合式英語寫作教學模式設計</i>
10:00-10:50 (50mins)	論文發表(七) Session 7 主持人 Moderator：北京外國語大學翟崢老師
	10:05-10:20 文藻外語大學 陳郁君 Chen, Yu-Chun Wenzao Ursuline University of Languages <i>新冠疫情下如何教授 A1-A2 級學生法文詞彙</i>
	10:20-10:35 上海外國語大學 王蓓麗 Wang, Beili Shanghai International Studies University <i>智慧軟體輔助下以交際為導向的 法語口語教學傳承與創新</i>

10月29日(五) October 29 th , 2021		
	10:35-10:50	文藻外語大學 鄧文龍 Wen-Lung Teng Wenzao Ursuline University of Languages <i>文藻世界文明史課程高互動學習研究與國際觀的養成</i>
	10:50-11:00	休息時間 Break
11:00-12:05 (65mins)	論文發表(八) Session 8 主持人 Moderator：上海外國語大學廖巧雲老師	
	11:05-11:20	北京外國語大學 張婕 Zhang, Jie Beijing Foreign Studies University <i>AI 時代機器翻譯對於研究生畢業論文的指導意義</i>
	11:20-11:35	北京外國語大學 翟擘 Zhai, Zheng Beijing Foreign Studies University <i>外語通識課程的混合式教學重構 ——以“媒介素養”為例</i>
	11:35-11:50	上海外國語大學 徐旻 Xu, Min Shanghai International Studies University <i>線上線下等效教學之探索 ——以日漢口譯系列課程為例</i>
	11:50-12:05	文藻外語大學 王慧娟 Hui-chuan Wang Wenzao Ursuline University of Languages <i>SDGs 性別平等為導向之 USR 場域翻譯教學實踐研究</i>
	12:05-13:30	休息時間 Break

10月29日(五)
October 29th, 2021

論文發表(九) Session 9 主持人 Moderator：上海外國語大學徐旻老師	
13:30-14:20 (50mins)	輔仁大學 陸孟雁 Laura Meng-yen Lou Fu Jen Catholic University <i>西班牙語口筆譯教學因應 AI 及 COVID-19 挑戰 之省思—以輔仁大學及淡江大學西語系為例</i>
	輔仁大學 樂麗琪 Terri Yueh Fu Jen Catholic University <i>「學用合一」的跨領域統整課程實踐： 「職場英語」課程設計與經營</i>
	文藻外語大學 羅宜柔、吳麗英 Sandie Lo & Li-ying Wu Wenzao Ursuline University of Languages <i>「屏」聚：文藻外語大學學生參與高雄市屏山國小 CLIL 雙語教學之學習研究</i>
論文發表(十) Session 10 主持人 Moderator：上海外國語大學王蓓麗老師	
14:20-15:10 (50mins)	北京外國語大學 陳瑋 Chen, Wei Beijing Foreign Studies University <i>新時期大學社會責任在法語教學中的融入與思考</i>
	文藻外語大學 林虹秀 Eileen Lin Wenzao Ursuline University of Languages <i>結合大學社會責任 USR 之主題式逐步口譯教學</i>
	輔仁大學 張璿文 Doris Li-wen Chang Fu Jen Catholic University <i>外語人的大學社會責任： 以跨領域樂齡產品設計串聯產學</i>
15:10-15:20	休息時間 Break

10月29日(五)
October 29th, 2021

論文發表(十一) Session 11 主持人 Moderator：北京外國語大學董希驍老師	
15:20-15:55 (35mins)	15:25-15:40 文藻外語大學 陳玉珍 YuJane Chen Wenzao Ursuline University of Languages <i>外語教學與大學社會責任-外語大學教師的觀點</i>
	15:40-15:55 輔仁大學 陸孟雁 Laura Meng-yen Lou Fu Jen Catholic University <i>論「中華文化多語談」(西班牙語)課程 執行高等教育深耕計劃之教學與實踐</i>
15:55-16:00	休息時間 Break
16:00-16:10 (10mins)	「第18屆海峽兩岸外語教學研討會」主辦單位 上海外國語大學張靜副校長致辭 Professor Zhang, Jing Vice President, Shanghai International Studies University
16:10-16:20 (10mins)	【致閉幕辭 Closing Remarks】 文藻外語大學校長陳美華教授致辭 Professor Margaret Mei-hua Chen President, Wenzao Ursuline University of Languages